

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 73 (1982)

Heft: 14: Jahresversammlungen des SEV und des VSE

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AEG Münzschaltautomat: Gemünzt auf jede Waschküche.



Mit einem AEG Münzschaltautomaten bleibt keine Stromrechnung unbezahlt! Zuverlässig werden die fälligen Kosten in Waschküchen, Beleuchtungsanlagen, Saunas und Solarien eingezogen. In zwölf Laufzeiten zwischen 8 und 80 Minuten, mit Münzen oder Wertmarken. **Fr. 410.-**

AEG

ELEKTRON AG

Generalvertretung AEG-TELEFUNKEN
8804 Au ZH, Telefon 01 783 01 11

Westschweiz: Prodelec S.A., 1099 Les Cullayes, Téléphone 021 93 20 86

Inhaltsverzeichnis

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein

Jahresversammlungen. Einladung und Programm	679
Vorlagen für die Generalversammlung des SEV	
Traktandenliste	689
Anträge des Vorstandes	690
Bericht des Vorstandes	693
Betriebsrechnung 1981 und Voranschlag 1983 der Vereinsverwaltung (VVW)	706
Betriebsrechnung 1981 und Voranschlag 1983 der Schweizerischen Elektrotechnischen Normenzentrale (SEN)	707
Betriebsrechnung 1981 und Voranschlag 1983 der Technischen Prüfanstalten des SEV	708
Betriebsrechnung 1981 und Voranschlag 1983 des «Centre Suisse d'Essais des Composants Electroniques» (CSEE)	709
Gewinn- und Verlustrechnung 1981 des SEV	710
Bilanz des SEV	711
Denzler-Stiftung, Personalfürsorgestiftung des SEV	712
Bericht der Rechnungsrevisoren	713
Bericht des Schweizerischen Elektrotechnischen Komitees (CES)	715

Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke

Vorlagen für die Generalversammlung des VSE	
Einladung mit Traktandenliste	733
Anträge des Vorstandes	734
Erfolgsrechnung des VSE für das Geschäftsjahr 1981 und Budget 1983	734
Bilanz des VSE per 31. Dezember 1981	735
Jahresbericht der Einkaufsabteilung VSE für das Jahr 1981	735
Erfolgsrechnung der Einkaufsabteilung VSE für das Geschäftsjahr 1981 und Voranschlag 1983	736
Bilanz der Einkaufsabteilung per 31. Dezember 1981	736
Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren	736
Bericht des Vorstandes über das 86. Geschäftsjahr 1981	737

Veranstaltungskalender

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer Lagerfläche von über 25000 m².

Bestimmt haben Sie sich schon gewünscht, genug Platz zu haben. Für all das Elektro-Material, das Sie als Elektro-Fachmann benötigen. Und zwar in der gewünschten Menge und Qualität und das jederzeit.

Ohne den arbeitsintensiven Aufwand, den eine eigene Lagerhaltung mit sich bringt. Ohne Risiko und Einsatz von Kapital - das Sie anderswo ja weit besser einsetzen.

Diesen Wunsch können wir Ihnen erfüllen. Als Ihr Partner auf Draht stellen wir Ihnen unser voll assortiertes Lager zur Verfügung. Machen Sie davon regen Gebrauch, schöpfen Sie die Möglichkeiten, die es bietet, voll aus. So als ob es Ihr eigenes wäre.

EM
Elektro-Material AG



Ihr Partner auf Draht EM Elektro-Material AG